

**ENGLISH**

**1 APPEARANCE**

- 1. Microphone 2. Indicator 3. Bracket Tamper Port
- 4. Joystick 5. Tamper Switch 6. Power Switch

**2 ENROLLMENT**

**3 INSTALLATION**

- I. Check signal strength.
- II. Install the device.
  - a. Mount the detector with screw.
  - b. Mount the detector with sponge tape.
- III. (Optional) Knock out the hole, and adjust pick-up direction.
- IV. (Optional) Install the device with bracket.

**4 TEST**

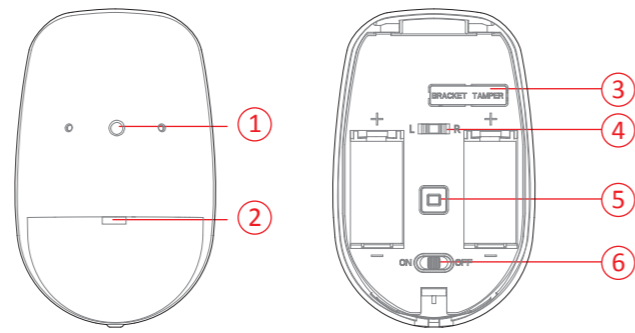
**User Manual**

Scan the QR code for more information and operation help.

**Specification**

PIR Specification	
Detection range	12m, 85.9°
Auto sensitivity	Yes
Pet immunity	Up to 30Kg (Height<40cm)
Glass Break Specification	
Detection range	8m radius
Tamper protection	Front & Back
LED indicator	Green(PIR), Red(BG), Blue(alarm)
Operating temperature	-10 °C to 55 °C (14 °F to 131 °F)
Storage temperature	-10 °C to 40 °C (14 °F to 104 °F) EN Certified
Operating humidity	10% to 90%
Installation height	1.8 to 2.4m
Dimension (W x H x D)	65.5mm x 103mm x 48.5mm
Weight	134 g
Transmission frequency	868MHz
RF range	1.6Km (open area)
Battery	CR123A x 2 (included)
Standard battery life	5 years

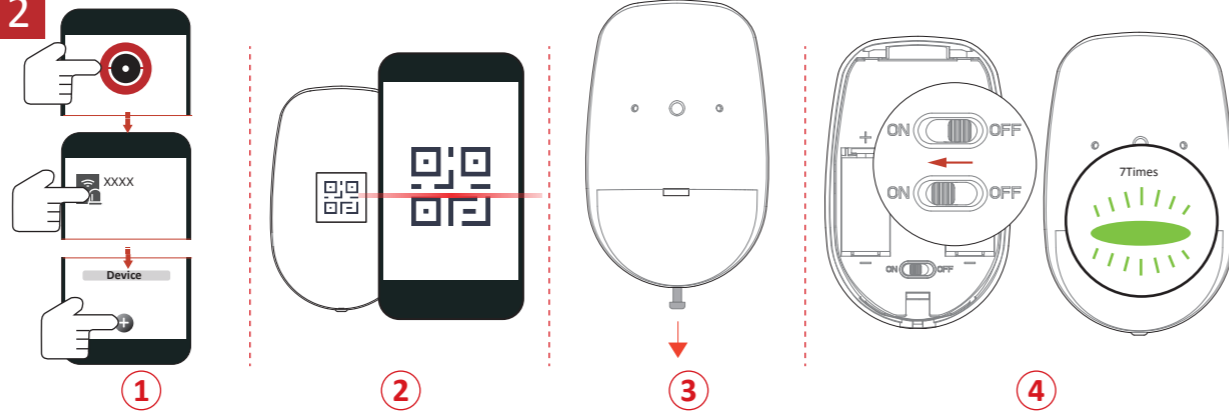
1



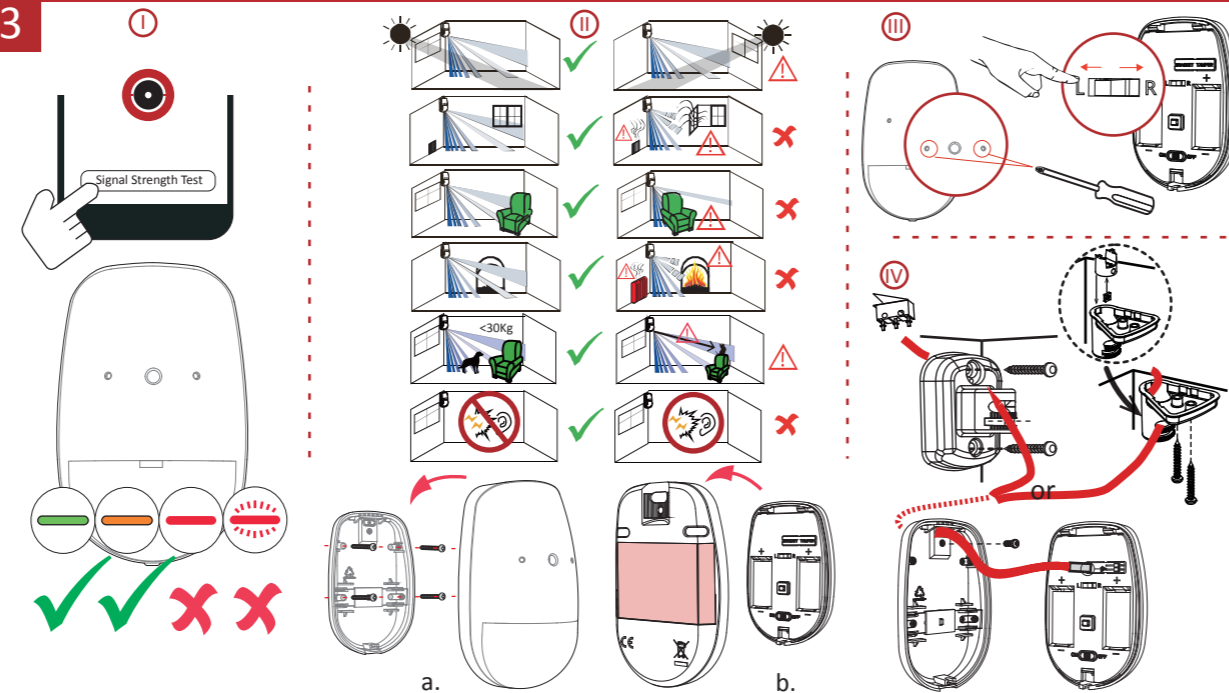
**User Manual**



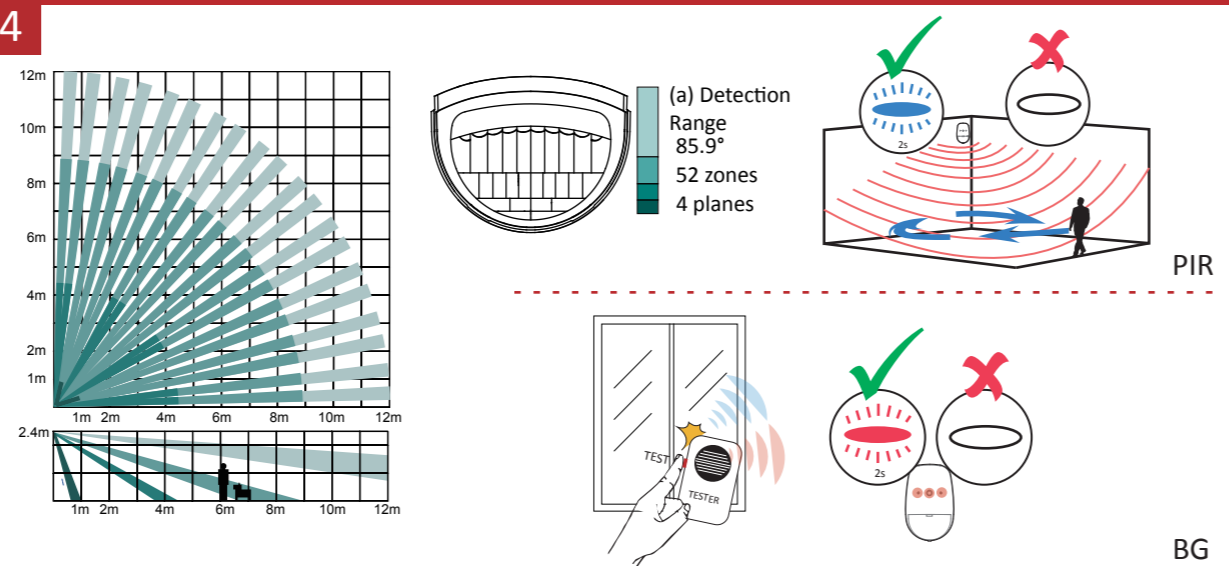
2



3



4



**FRANÇAIS**

**1 ASPECT**

- 1. Microphone 2. Indicateur 3. Système antisabotage du support
- 4. Joystick 5. Contact antisabotage 6. Interrupteur d'alimentation

**2 ENREGISTREMENT**

**3 INSTALLATION**

- I. Vérifier la puissance du signal.
- II. installer l'appareil.
  - a. Montez le détecteur avec des vis.
  - b. Montez le détecteur avec du ruban adhésif.
- III. (Facultatif) Percez le trou et ajustez la direction de détection.
- IV. (Facultatif) Installez l'appareil à l'aide du support.

**4 TEST**

**Manuel d'utilisation**

Scannez le code QR pour obtenir plus d'informations ainsi qu'une aide concernant le fonctionnement de l'appareil.

**Spécification**

Spécifications PIR	
Portée de détection	12 m, 85,9°
Sensibilité auto	Oui
Filtre à animaux de compagnie	Jusqu'à 30 kg (hauteur < 40 cm)
Spécifications bris de glace	
Portée de détection	Rayon 8 m
Protection anti-sabotage	Avant et arrière
Indicateur LED	Vert (PIR), rouge (BG), bleu (alarme)
Température de fonctionnement	De -10 °C à 55 °C De -10 °C à 40 °C (EN certifié)
Température de stockage	De -20 °C à 60 °C
Humidité de fonctionnement	10 à 90 %
Hauteur d'installation	De 1,8 à 2,4 m
Dimensions (L x H x P)	65,5 x 103 x 48,5 mm
Poids	134 g
Fréquence de transmission	868 MHz
Plage RF	1,6 km (espace dégagé)
Batterie	2 piles-bouton CR123A (incluses)
Durée de vie standard de la pile	5 ans

**ESPAÑOL**

**1 ASPECTO**

- 1. Micrófono 2. Piloto 3. Puerto de manipulación del soporte
- 4. Palanca de mando 5. Interruptor antimanipulación 6. Interruptor de alimentación

**2 REGISTRO**

**3 INSTALACIÓN**

- I. Comprobar la intensidad de la señal.
- II. Instalar el dispositivo.
  - a. Montaje del sensor con tornillos.
  - b. Montaje del sensor con burlete adhesivo de espuma.
- III. Use los agujeros para retirar la tapa y ajuste la dirección de captación (opcional).
- IV. Instalación del dispositivo con soporte (opcional).

**4 PRUEBA**

**Manual de usuario**

Escanee el código QR para obtener más información y ayuda sobre el funcionamiento.

**Especificación**

Especificación de infrarrojo pasivo (PIR)	
Alcance de detección	12 m, 85,9°
Sensibilidad automática	Si
Inmunidad a las mascotas	Hasta 30 kg (altura < 40 cm)
Especificación de rotura de vidrio	
Alcance de detección	Radio de 8 m
Protección antimanipulación	Anterior y posterior
Piloto led	Verde (PIR), rojo (rotura de vidrio), azul (alarma)
Temperatura de funcionamiento	-10 °C a 55 °C (14 °F a 131 °F) -10 °C a 40 °C (14 °F a 104 °F), con certificación EN
Temperatura de almacenamiento	-20 °C a 60 °C (-4 °F a 140 °F)
Humedad de funcionamiento	10 % a 90 %
Altura de instalación	1,8 a 2,4 m
Dimensiones (An. x Al. x Pr.)	65,5 mm x 103 mm x 48,5 mm
Peso	134 g
Frecuencia de transmisión	868 MHz
Alcance de radiofrecuencia	1,6 km (área abierta)
Batería	2 baterías CR123A (incluidas)
Vida útil de la batería convencional	5 años

**DEUTSCH**

**1 AUFBAU**

- 1. Mikrofon 2. Statusanzeige 3. Sabotagekontakt Halterung
- 4. Joystick 5. Sabotageschalter 6. Ein-/Aus-Schalter

**2 REGISTRIERUNG**

**3 INSTALLATION**

- I. Prüfen Sie die Signalstärke.
- II. Installieren Sie das Gerät.
  - a. Melder anschrauben.
  - b. Melder mit zweiseitigem Klebeband befestigen.
- III. (Optional) Drücken Sie die Abdeckung der Öffnung heraus und stellen Sie die Aufnahme richtung ein.
- IV. (Optional) Installieren Sie den Melder mit Halterung.

**4 TEST**

**Benutzerhandbuch**

Scannen Sie den QR-Code für weitere Informationen und Bedienungshilfen.

**Technische Daten**

PIR-Spezifikationen	
Erkennungsbereich	12 m, 85,9°
Auto-Empfindlichkeit	Ja
Haustier-Unterdrückung	Bis zu 30 kg (Größe < 40 cm)
Glasbruchspezifikationen	
Erkennungsbereich	8 m Radius
Sabotageschutz	Vorder- und Rückseite
LED-Anzeige	Grün (PIR), Rot (Glasbruch), Blau (Alarm)
Betriebstemperatur	-10 °C bis 55 °C -10 °C bis +40 °C EN-zertifiziert
Lagertemperatur	-20 °C bis +60 °C
Betriebsfeuchtigkeit	10 % bis 90 %
Montagehöhe	1,8 bis 2,4 m
Abmessungen (B x T x H)	65,5 mm x 103 mm x 48,5 mm
Gewicht	134 g
Übertragungsfrequenz	868 MHz
Funkreichweite	1,6 km (im freien Gelände)
Akku	CR123A x 2 (mitgeliefert)
Standard-Batterielaufzeit	5 Jahre

**ITALIANO**

**1 ASPETTO**

- 1. Microfono 2. Indicatore 3. Porta manomissione staffa
- 4. Joystick 5. Interruttore antimanomissione 6. Interruttore di alimentazione

**2 REGISTRAZIONE**

**3 INSTALLAZIONE**

- I. Controllo intensità del segnale.
- II. Installare il dispositivo.
  - a. Montare il rilevatore con la vite.
  - b. Montare il rilevatore con il nastro biadesivo.
- III. (Opzionale) Rimuovere la copertura sul foro e regolare la direzione di rilevamento.
- IV. (Opzionale) Installare il dispositivo con la staffa.

**4 TEST**

**Manuale dell'utente**

Per ulteriori informazioni e assistenza sull'utilizzo, scansionare il codice QR.

**Specifiche**

Specifiche PIR	
Campo di rilevamento	12 m, 85,9°
Sensibilità automatica	Si
Immunità per gli animali domestici	Fino a 30 kg (altezza < 40 cm)
Specifiche di rottura del vetro	
Campo di rilevamento	Raggio di 8 m
Protezione antimanomissione	Anteriore e posteriore
Indicatore LED	Verde (PIR), arancione (BG), blu (allarme)
Temperatura operativa	Da -10 °C a 55 °C (da 14 °F a 131 °F) Da -10 °C a 40 °C (da 14 °F a 104 °F), certificazione EN
Temperatura di conservazione	Da -20 °C a 60 °C (da -4 °F a 140 °F)
Umidità operativa	Da 10% a 90%
Altezza di installazione	1,8-2,4 m
Dimensioni (L x A x P)	65,5 mm x 103 mm x 48,5 mm
Peso	134 g
Frequenza di trasmissione	868 MHz
Portata segnale RF	1,6 km (spazi aperti)
Batteria	CR123A x 2 (in dotazione)
Durata standard della batteria	5 anni

## PORTUGUÊS

### 1 APRESENTAÇÃO

- Microfone
- Indicador
- Porta antiviolação do suporte
- Controle
- Chave de violação
- Interruptor

### 2 REGISTRO

### 3 INSTALAÇÃO

- Verifique a intensidade do sinal.
- Instale o dispositivo.
  - Monte o detector com parafusos.
  - Monte o detector com fita esponjosa.
- (Opcional) Retire a tampa dos furos e ajuste a direção de captura.
- (Opcional) Instale o dispositivo com suporte.

### 4 TESTE

### Manual do usuário

Leia o código QR para mais informações e ajuda na operação.

### Especificações

	Especificação PIR
Alcance de detecção	12 m, 85,9°
Sensibilidade automática	Sim
Imunidade a pet	Até 30 kg (altura < 40 cm)
	Especificação de quebra de vidro
Alcance de detecção	Raio de 8 m
Proteção antiviolação	Frontal e traseira
Indicador LED	Verde (PIR), vermelho (BG), azul (alarme)
Temperatura de operação	-10 <span> </span> °C a 55 <span> </span> °C (14 <span> </span> °F a 131 <span> </span> °F) <p>-10<span> </span>°C a 40<span> </span>°C (14<span> </span>°F a 104<span> </span>°F) certificado EN</p>
Temperatura de armazenamento	-20 <span> </span> °C a 60 <span> </span> °C (-4 <span> </span> °F a 140 <span> </span> °F)
Umidade de operação	10% a 90%
Altura de instalação	1,8 m a 2,4 m
Dimensões (L × A × P)	65,5 mm × 103 mm × 48,5 mm
Peso	134 g
Frequência de transmissão	868 MHz
Faixa de RF	1,6 km (espaço aberto)
Bateria	2 x CR123A (incluídas)
Duração padrão da bateria	5 anos

## POLSKI

### 1 ELEMENTY URZĄDZENIA

- Mikrofon
- Wskaźnik
- Złącze zabezpieczenia antysabotażowego
- Przełącznik
- Przełącznik zabezpieczenia antysabotażowego
- Przełącznik zasilania

### 2 REJESTRACJA

### 3 INSTALACJA

- Sprawdź siłę sygnału.
- Zainstaluj urządzenie.
  - Przymocuj detektor śrubą.
  - Przymocuj detektor taśmą piankową.
- (Opcjonalne) Usuń zaślepkę otworu i dostosuj ustawienie czujnika.
- (Opcjonalne) Zainstaluj urządzenie w uchwycie.

### 4 TEST

### Podręcznik użytkownika

Zeskanuj kod QR, aby uzyskać więcej informacji i opisów procedur.

### Specyfikacje

	Specyfikacja czujnika PIR
Zasięg detekcji	12 m, 85,9°
Automatyczna regulacja czułości	Tak
Filtr detekcji zwierząt (PET)	Maks. 30 kg (wysokość < 40 cm)
	Specyfikacja detekcji pęknięcia szyby
Zasięg detekcji	Promień 8 m
Zabezpieczenie antysabotażowe	Przednie i tyłne
Wskaźnik	Zielony (PIR), czerwony (detekcja pęknięcia szyby), niebieski (alarm)
Temperatura (użytkowanie)	Od -10°C do 55°C <p>Od -10°C do 40°C (certyfikat EN)</p>
Temperatura (przechowywanie)	Od -20°C do 60°C
Wilgotność (użytkowanie)	Od 10% do 90%
Wysokość instalacji	Od 1,8 m do 2,4 m
Wymiary (szer. x wys. x gł.)	65,5 mm × 103 mm × 48,5 mm
Waga	134 g
Częstotliwość transmisji	868 MHz
Zasięg łączności radiowej	1,6 km (otwarta przestrzeń)
Bateria	CR123A (2 szt.; uwzględnione w pakiecie z produktem)
Wydajność baterii	5 lat

## NEDERLANDS

### 1 VERSCHIJNINGSVORM

- Microfoon
- Pictogram
- Poort manipulatie beugel
- Joystick
- Sabotageschakelaar
- Aan-/uitschakelaar

### 2 INSCHRIJVING

### 3 INSTALLATIE

- Controleer de signaalsterkte.
- Installeer het apparaat.
  - Monteer de detector met de schroef.
  - Monteer de detector met het schuimplakband.
- (Optioneel) Verwijder de afdekking van het gat en pas de opnamerichting aan.
- (Optioneel) Monteer het apparaat met behulp van een beugel.

### 4 Testen

### Gebruiksaanwijzing

Scan de QR-code voor meer informatie en assistentie bij de bediening.

### Specificatie

	PIR-specificatie
Detectiebereik	12 m, 85,9°
Automatische gevoeligheid	Ja
Immuniteit voor huisdieren	Tot 30 kg (hoogte < 40 cm)
	Glasbreukspecificatie
Detectiebereik	Binnen 8 m
Sabotagebescherming	Voor- en achterzijde
Led-indicator	Groen (PIR), rood (BG), blauw (alarm)
Bedrijfstemperatuur	-10 <span> </span> °C tot 55 <span> </span> °C <p>-10<span> </span>°C tot 40<span> </span>°C EN gecertificeerd</p>
Opslagtemperatuur	-20 <span> </span> °C tot 60 <span> </span> °C
Bedrijfsvochtigheid	10% tot 90%
Installatiehoogte	1,8 tot 2,4 m
Afmetingen (B × H × D)	65,5 mm × 103 mm × 48,5 mm
Gewicht	134 g
Zendfrequentie	868 MHz
RF-bereik	1,6 km (open ruimte)
Batterij	CR123A x 2 (meegeleverd)
Standaard levensduur van de batterij	5 jaar

## ROMÂNĂ

### 1 ASPECT

- Microfon
- Indicator
- Port manipulare suport
- Joystick
- Comutator alterare
- Comutator alimentare

### 2 ÎNSCRIERE

### 3 INSTALARE

- Verificați puterea semnalului.
- Instalați dispozitivul.
  - Montați detectorul cu ajutorul șurubului.
  - Montați detectorul utilizând banda autoadezivă pentru etansare din burete.
- (Opțional) Scoateți gaura și reglați direcția de ridicare.
- (Opțional) Montați dispozitivul utilizând suportul.

### 4 TESTARE

### Manual de utilizare

Scanați codul QR pentru mai multe informații și ajutor de operare.

### Specificații

	Specificații PIR
Interval detectare	12 m, 85,9°
Sensibilitate automată	Da
Imunitate animale	Până la 30Kg (înălțime<40cm)
	Specificație de spargere a sticlei
Interval detectare	Raza 8 m
Protecție alterare	Față și spate
Indicator LED	Verde(PIR), Roșu(BG), Albastru(alarmă)
Temperatura de funcționare	De la -10 <span> </span> °C la 55 <span> </span> °C (de la 14 <span> </span> °F la 131 <span> </span> °F) <p>-10<span> </span>°C to 40<span> </span>°C (14<span> </span>°F to 104<span> </span>°F) Certificat EN</p>
Temperatura de păstrate	De la -20 <span> </span> °C la 60 <span> </span> °C (de la -4 <span> </span> °F la 140 <span> </span> °F)
Umiditatea de operare	De la 10% la 90%
Înălțimea de instalare	De la 1,8 la 2,4 m
Dimensiune (L × Î × D)	65.5mm × 103mm × 48.5mm
Greutate	134 g
Frecvența de transmisie	868 MHz
Interval FR	1,6 km (zonă deschisă)
Baterie	CR123A x 2 (inclus)
Durata de viață standard a bateriei	5 ani

## ČEŠTINA

### 1 VZHLED

- Mikrofon
- Indikátor
- Port neoprávněné manipulace s držákem
- Joystick
- Spínač neoprávněné manipulace
- Vypínač

### 2 REGISTRACE

### 3 MONTÁŽ

- Zkontrolujte sílu signálu.
- Instalujte zařízení.
  - Upevněte detektor pomocí šroubu.
  - Upevněte detektor pomocí oboustranné lepicí pásky.
- (Volitelné) Vyrazte otvor a nastavte směr zachycování.
- (Volitelné) Namontujte zařízení s držákem.

### 4 TEST

### Návod k obsluze

Další informace a náповědu k ovládání ziskáte naskenováním kódu QR.

### Technické údaje

	Technické údaje PIR
Rozsah detekce	12 m, 85,9°
Aut. citlivost	Ano
Odolnost vůči domácím zvířatům	Až 30 kg (výška <40 cm)
	Technické údaje tříštění skla
Rozsah detekce	Poloměr 8 m
Ochrana proti neoprávněné manipulaci	Přední a zadní strana
Indikátor LED	Zelený (PIR), červený (BG), modrý (alarm)
Provozní teplota	-10 <span> </span> °C až 55 <span> </span> °C <p>Certifikováno pro EN -10<span> </span>°C až 40<span> </span>°C</p>
Skladovací teplota	-20 <span> </span> °C až 60 <span> </span> °C
Provozní vlhkost	10 <span> </span> % až 90 <span> </span> %
Instalační výška	1,8 až 2,4 m
Rozměry (Š × V × H)	65,5 × 103 × 48,5 mm
Hmotnost	134 g
Přenosová frekvence	868 MHz
Dosah VF	1,6 km (v otevřeném prostoru)
Baterie	2x CR123A (v balení)
Standardní životnost baterie	5 let

## SLOVENČINA

### 1 VZHĽAD

- Mikrofón
- Indikátor
- Port ochrany konzoly pred cudzím zásahom
- Joystick
- Prepínač ochrany pred cudzím zásahom
- Vypínač

### 2 REGISTRÁCIA

### 3 MONTÁŽ

- Skontrolujte intenzitu signálu.
- Nainštalujte zariadenie.
  - Namontujte detektor pomocou skrutky.
  - Namontujte detektor pomocou penovej pásky.
- (Voliteľné) Otvorte kryt a nastavte smer detekcie.
- (Voliteľné) Nainštalujte zariadenie pomocou konzoly.

### 4 TEST

### Návod na používanie

Ak chcete získať ďalšie informácie a pokyny na používanie, naskenujte QR kód.

### Špecifikácie

	Špecifikácia PIR
Rozsah detekcie	12 m, 85,9°
Automatická citlivosť	Áno
Ignorovanie domácich zvierat	Až do 30 kg (výška < 40 cm)
	Špecifikácia detektora rozbitia skla
Rozsah detekcie	8 m rádius
Ochrana proti zásahu	V prednej a zadnej časti
LED indikátor	Zelená (PIR), červená (BG), modrá (alarm)
Prevádzková teplota	-10 <span> </span> °C až 55 <span> </span> °C (14 <span> </span> °F až 131 <span> </span> °F) <p>-10<span> </span>°C až 40<span> </span>°C (14<span> </span>°F až 104<span> </span>°F) EN certifikácia</p>
Teplota skladovania	-20 <span> </span> °C až 60 <span> </span> °C (-4 <span> </span> °F až 140 <span> </span> °F)
Prevádzková vlhkosť	10 <span> </span> % až 90 <span> </span> %
lnštallačná výška	1,8 až 2,4 m
Rozmery (Š × V × H)	65,5 mm × 103 mm × 48,5 mm
Hmotnosť	134 g
Prenosová frekvencia	868 MHz
Dosah RF	1,6 km (v otvorenom priestore)
Batéria	CR123A x 2 (súčasť balenia)
Štandardná životnosť batérie	5 rokov

## DANSK

### 1 BESKRIVELSE

- Mikrofon
- Kontrollampe
- Port til manipulationsbeslag
- Joystick
- Manipulationskontakt
- Strømfafbryder

### 2 REGISTRERING

### 3 INSTALLATION

- Kontrollér signalstyrke.
- Installér enheden.
  - Montér detektoren med skrue.
  - Montér detektoren med dobbeltsidet tape.
- (Valgfrit) Slå hullet ud, og justér detektionsretningen.
- (Valgfrit) Installér enheden med beslag.

### 4 TEST

### Brugervejledning

Scan QR-koden for at få flere oplysninger og hjælp til betjening.

### Specifikation

	Specifikationer for PIR
Detektionsrækkevidde	12 m, 85,9°
Automatisk følsomhed	Ja
Kæledyrsimmunitet	Op til 30 kg (højde < 40 cm)
	Specifikationer for glasbrud
Detektionsrækkevidde	8 m radius
Manipulationsbeskyttelse	Forside og bagside
LED-kontrollampe	Grøn (PIR), Rød (BG), Blå (alarm)
Driftstemperatur	-10 <span> </span> °C til 55 <span> </span> °C <p>-10<span> </span>°C til 40<span> </span>°C (14<span> </span>°F til 104<span> </span>°F) EN certificeret</p>
Opbevaringstemperatur	-20 <span> </span> °C til 60 <span> </span> °C
Luftfugtighed ved drift	10-90 <span> </span> %
Monteringshøjde	1,8-2,4 m
Mål (B × H × D)	65,5 mm × 103 mm × 48,5 mm
Vægt	134 g
Transmissionsfrekvens	868 MHz
RF-rækkevidde	1,6 km (åbent område)
Batteri	CR123A x 2 (medfølger)
Standard batterilevetid	5 år

## TÜRKÇE

### 1 GÖRÜNÜM

- Mikrofon
- Gösterge
- Braket Kurcalama Portu
- Kumanda kolu
- Kurcalama anahtarı
- Güç Düğmesi

### 2 KAYIT

### 3 KURULUM

- Sinyal gücünü kontrol edin.
- Cihazı kurun.
  - Dedektörü vidayla takın.
  - Dedektörü sünger bandı ile takın.
- (İsteğe bağlı) Deliğin kapağını açın ve alma yönünü ayarlayın.
- (İsteğe Bağlı) Cihazı braketle kurun.

### 4 TEST

### Kullanım Kılavuzu

Daha fazla bilgi ve çalıştırma yardımı için QR kodunu tarayın.

### Özellikler

	PIR Özelliği
Algılama aralığı	12 m, 85,9°
Oto. hassasiyet	Evet
Evcil hayvanlardan etkilenmeme	30 Kg'a kadar (Yükseklik<40 cm)
	Cam Kırılma Özelliği
Algılama aralığı	8m yarıçap
Kurcalama koruması	Ön ve Arka
LED göstergesi	Yeşil (PIR), Kırmızı (BG), Mavi (alarm)
Çalışma sıcaklığı	-10 <span> </span> °C ila 55 <span> </span> °C (14 <span> </span> °F ila 131 <span> </span> °F) <p>-10<span> </span>°C ila 40<span> </span>°C (14<span> </span>°F ila 104<span> </span>°F) EN Sertifikalı</p>
Depolama sıcaklığı	-20 <span> </span> °C ila 60 <span> </span> °C (-4 <span> </span> °F ila 140 <span> </span> °F)
Çalışma nemi	%10 ila %90
Montaj yüksekliği	1,8 ila 2,4 m
Boyut (G × Y × D)	65,5 mm x 103 mm x 48,5 mm
Ağırlık	134 g
İletim frekansı	868 MHz
RF aralığı	1,6 km (açık alan)
Pil	CR123A x 2 (dahil)
Standart pil ömrü	5 yıl

## MAGYAR

### 1 KINÉZET

- Mikrofon
- Jelző
- Konzol szabotázsport
- Csúszka
- Szabotázskapcsoló
- Tápkapcsoló

### 2 REGISZTRÁLÁS

### 3 TELEPÍTÉS

- Ellenőrizze a jelerősséget
- Telepítse a készüléket.
  - Szerelje fel csavarokkal az érintkezőt.
  - Szerelje fel habszivacs szalaggal az érintkezőt.
- (Opcionális) Törje ki a nyílásokat, és állítsa be a behangolási irányt.
- (Opcionális)Telepítse a készüléket konzollal.

### 4 TESZT

### Felhasználói útmutató

Szkennelje be a QR-kódot további információkért és üzemeltetési segítségért.

### Specifikáció

	PIR specifikáció
Észlelési tartomány	12 m, 85,9°
Automatikus érzékenység	Igen
Kisállat-érzéketlenség	Max. 30 kg (magasság < 40 cm)
	Üvegtörés-érzékelés specifikációja
Észlelési tartomány	8 m átmérőjű
Szabotázsvédelem	Első és hátsó
LED	zöld (PIR), piros (üvegtörés), kék (riasztás)
Üzemi hőmérséklet	-10 <span> </span> °C – 55 <span> </span> °C <p>-10<span> </span>°C – 40<span> </span>°C EN tanúsított</p>
Tárolási hőmérséklet	-20 <span> </span> °C – 60 <span> </span> °C
Üzemi páratartalom	10% – 90%
Telepítési magasság	1,8 – 2,4 m
Méretek (Szél. × Mag. × Mély.)	65,5 mm × 103 mm × 48,5 mm
Súly	134 gramm
Átviteli frekvencia	868 MHz
RF hatótávolság	1,6 km (nyílt terepen)
Akkumulátor	2x CR123A elem (a csomag része)
Szabványos akkumulátor-élettartam	5 év

## РУССКИЙ

### 1 ВНЕШНИЙ ВИД

- Микрофон
- Индикатор
- Порт защиты от вскрытия для кронштейна
- Переключатель
- Датчик взлома
- Выключатель питания

### 2 РЕГИСТРАЦИЯ

### 3 УСТАНОВКА

- Проверка уровня сигнала.
- Установите устройство.
  - Закрепите датчик с помощью винта.
  - Закрепите датчик с помощью клейкой губки.
- Снимите покрытие с отверстия и выберите направление обнаружения (необязательно).
- Установите устройство с помощью кронштейна (дополнительно).

### 4 ИСПЫТАНИЕ

### Руководство пользователя

Для получения дополнительной информации и ознакомления с руководством по эксплуатации отсканируйте QR-код.

### Технические данные

	Характеристики пассивного ИК-датчика
--	--------------------------------------



